

Gemeindeblatt Nr. 3/2016

September 2016



...sachverständig



Spar- und Leihkasse Wynigen
CH-3472 Wynigen
Tel. 034-415 77 77
www.slwynigen.ch

klein, persönlich, zuverlässig

Inhaltsverzeichnis

<i>ORIENTIERUNG DES GEMEINDERATES</i>	4
<i>ORIENTIERUNG AUS DER KOMMISSION FÜR DAS BILDUNGSWESEN</i>	4
<i>ORIENTIERUNG AUS DER BAUKOMMISSION</i>	11
<i>ORIENTIERUNG AUS DER KOMMISSION FÜR</i>	13
<i>GESELLSCHAFT UND KULTUR</i>	13
<i>ORIENTIERUNG DER AHV-ZWEIGSTELLE</i>	15
<i>ORIENTIERUNG AUS DER VERWALTUNG</i>	16
<i>VERSCHIEDENES</i>	17
<i>VERANSTALTUNGSKALENDER</i>	20

Impressum:

Herausgabe:

Gemeindeverwaltung Heimiswil

Oberdorf 1

3412 Heimiswil

Tel. 034 420 40 40

Fax. 034 423 37 22

@ gemeindeverwaltung@heimiswil.ch

www.heimiswil.ch

Redaktion:

Claudia Ellenberger, Gemeindeschreiberin

Sabrina Schneider, Gemeindeschreiberin-Stellvertreterin

Druck:

Haller + Jenzer AG, Buchmattstrasse 11, 3401 Burgdorf

Auflage:

850 Exemplare

Orientierung des Gemeinderates

Ersatzwahl im Gemeinderat Heimiswil für die Amtsdauer 2015 - 2018

Für die per 30. Juni 2016 ausscheidende Gemeinderätin Bettina Wüest konnte der Gemeinderat eine Ersatzwahl vornehmen.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 4. Juli 2016 Klaus Widmer, Hofern 205, Heimiswil, Unabhängige Wähler Heimiswil, für den Rest der Amtsdauer als neuen Gemeinderat als gewählt erklärt.

Klaus Widmer übernimmt ab 1. Juli 2016 das freigewordene Ressort Finanzen/Gemeindeliegenschaften.

Orientierung aus der Kommission für das Bildungswesen

Schüleraustausch Tschechien

Austauschwoche mit der Partnerschule in Chrastice

Bereits zum sechsten Mal durften sich Schülerinnen und Schüler aus Heimiswil für die Reise nach Tschechien anmelden. Jeweils in der ersten Sommerferienwoche laden abwechselungsweise die Schulen aus Chrastice und Heimiswil, Kinder mit Begleitpersonen zu sich ein.

Reisebericht einer Schülerin:

Am Sonntag, den 3. Juli 2016 fuhren wir um 22.00 Uhr mit dem Car nach Chrastice in Tschechien. Mit 21 Schülerinnen und Schülern und 6 Begleitpersonen reisten wir 10 Stunden lang durch die Schweiz, Österreich, Deutschland und Tschechien. Die Nacht hatten wir gut überstanden, aber wir waren trotzdem froh, als wir um 8.00 Uhr in dem schönen Dorf ankamen. Wir richteten uns in den drei verschiedenen Klassenzimmern der Schule ein, danach gab es Frühstück. Am Nachmittag machten wir eine kleine Schnitzeljagd, um das Dorf besser kennenzulernen. Mit unserem

Car ging es weiter nach Pci Bram. Begleitet wurden wir von Lehrpersonen der Schule, aber auch von den Schülerinnen und Schülern. Im Aquapark badeten wir und lernten uns so auch gerade kennen. Am Dienstag ging die Reise zur Burg Karlstein. Mit einer Führerin schauten wir uns die Burg genauer an. Nach dem Mittagessen besuchten wir die Koneprusyhöhle. Auch hier erklärte uns eine Führerin die Tropfsteinhöhle. Am Mittwoch holten tschechische Familien je zwei Kinder für den Familientag ab. Einen ganzen Tag durften wir in einer Familie verbringen. Einige Kinder besuchten einen Zoo, andere Schülerinnen und Schüler gingen reiten. Bei den Erwachsenen stand ein Besuch bei einer Glasbläserei auf dem Programm. Den Donnerstag verbrachten wir in Prag mit Besichtigungen und Einkaufsbummel. Auf der Karlsbrücke liessen sich einige Kinder von Strassenkünstlern als Erinnerung abzeichnen. Das Abendessen genossen wir auf einem Aussichtsdampfer. Kurz vor Mitternacht schlüpfen wir müde aber glücklich in unser Bett. Freitags fahren wir mit dem Car nach Cesky Krumlov. Am Stadtfluss angekommen, zogen wir uns um, um anschliessend in Boote zu steigen. Wir ruderten den Fluss hinunter und bezwangen dabei auch Schleusen. Am Ende der Bootstour badeten wir noch, bis es mit dem Car in den Böhmerwald ging. Mit einem Sessellift fahren wir einen kleinen Berg hinauf, um die Aussicht zu geniessen. Bergab sausten wir mit einem Trotinet hinunter. Am Abend grillten wir zum Abschluss. Samstags räumten wir unser Gepäck schon wieder zusammen, denn wir mussten wieder Abschied nehmen. Nach einer angenehmen Fahrt mit unserem Chauffeur Andreas Schär erreichten wir um 20.00 Uhr Heimiswil, wo unsere Eltern schon auf uns warteten.



Chrastice

Sanierungsarbeiten Schulhäuser

Sanierung 1 – Schulhaus Kaltacker, dazu 15 neue Tablets Microsoft Surface 3

Im Schulhaus Kaltacker sind während der Sommerferien mit dem Investitionskredit von Fr. 50'000.00 alle alten Südfenster aus dem Jahre 1961 im UG und OG ersetzt worden. In sämtlichen Zimmern und Gängen ist nun die gleiche Beleuchtung wie im Schulhaus Heimiswil installiert. Besonders froh sind die Schüler und die Lehrerschaft über die helle Ausleuchtung der Räume – das war dringend nötig.

Die 15 alten Notebooks, die nur mit dem veralteten Windows-XP betrieben werden konnten(!), haben wir in Zusammenarbeit mit der Firma Powernet, Oberburg mit 15 Microsoft-Tablets Surface 3 ersetzt. Die nötigen Kredite von Fr. 15'000.00 waren im Budget 2016 eingestellt. Nun können die Ersteler bis Sechsteler die ortsunabhängigen Geräte für Lernprogramme, Suchaufträge oder im Fremdsprachenunterricht nutzen. Einen Teil des internen Netzwerkes haben wir heuer unplanmässig ersetzen müssen, den Rest werden wir in Zusammenarbeit mit der Firma Elektro Christen wie geplant 2017 anpassen.



Helle, freundliche Unterrichtsräume



15 Tablets Surface 3 am Aufladen



Unsere Lernprogramme sind gespeichert.



Abnehmbare Tastatur – flexibler Einsatz

Sanierung 2 - Schulhaus Heimiswil, erster Teil der 3. Etappe

Zum Schulstart konnte nach dem Zügelmontag am 16. August 2016 der Schulbetrieb aufgenommen werden. Besonders der neue, helle Eingang besticht mit der Glas-/Metallkonstruktion. Die Schüler und Lehrkräfte haben mit Freude das in schmuckem Grün gehaltene Obergeschoss mit 2 Klassen- und einem Gruppenzimmer bezogen. Die moderne ICT-Infrastruktur mit Wirelessnetz, Soundanlage, Beamer und Visualizer funktioniert bestens. Im Erdgeschoss sind die rollstuhlgängige Toilette und der Arbeitsraum zum Drucken und Schneiden fristgerecht fertiggestellt worden. Ein Dank gilt der Bauplanung, den Handwerkern, aber auch der Hauswartin. Nun geht es in den 3 Wochen Herbstferien mit den eigentlichen Abschlussarbeiten weiter.

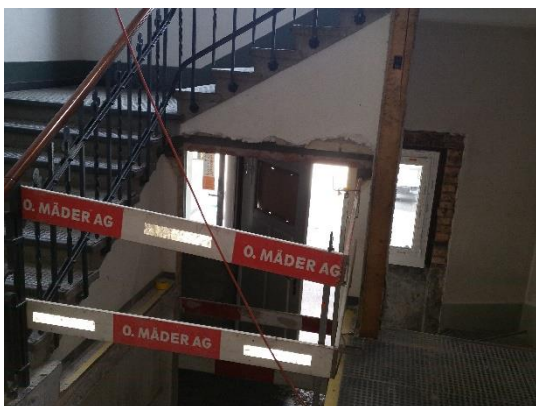
Am Samstag, 03. Dezember 2016 kann das Schulhaus nach der Gemeindeversammlung besichtigt werden.



Schutt und Staub zum Starten ...



... dann der Finish.



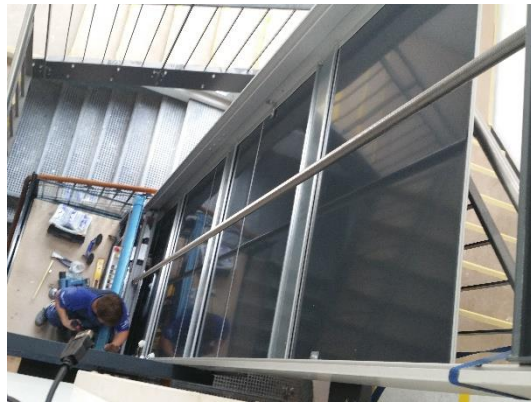
Diverse Mauerdurchbrüche waren nötig.



Straffe Planung in den 6 Wochen



Schöne, moderne Unterrichtszimmer entstehen.



Firma Garaventa beim Lifteinbau

Vorinformation Muessuppe

Für den nebligen, kühlen Herbsttag ein ideales Samstagsmittag!

Die Schule Heimiswil/Kaltacker organisiert mit Mitgliedern der Kommission für das Bildungswesen die 3. Heimiswiler Muessuppe. Die Muessuppe kann vorbestellt oder von Kurzentschlossenen direkt gekauft werden und, nachdem man sein Altpapier abgeliefert hat, direkt abgeholt werden. Im eigenen Gefäss oder im Kunststoffbehälter. Mit währschaften Gnagi oder für Vegis! Schülerinnen und Schüler betreuen zusammen mit Lehrerinnen und Kommissionsmitgliedern den Stand. Von der 3. bis zur 9. Klasse. Zum Wärmen für den Samstagmittag. Die Suppe wird kalt abgegeben. Keine Festwirtschaft. Kleine, warme Versuecherli stehen aber bereit!

Der Erlös kommt dem Schulfonds Kindergarten – 5. Klasse sowie dem Schneesportlager 6. – 9. Klasse zu Gute. Weitere Informationen auf unserer unten stehenden Muessuppe-Webseite.

Damit sich das Kochteam um Christine Held, Wirtenmoos, auf die Menge einstellen kann, sind wir natürlich froh um jede Vorbestellung via Talon oder online auf www.muessuppe.ch.

Die Schülerinnen und Schüler freuen sich auf eine rege Beteiligung.

Bestelltalon 3. Erbsmuessuppe vom Samstag, 05. November 2016

Anmeldeschluss für Vorbestellungen: Freitag, 28.10.2016.

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ, Ort _____

Telefon, Mobile _____

Bestellung	Mit Gnagi Fr. 8.—/l	Ohne Gnagi (Vegi) Fr. 7.—/l
	<input type="checkbox"/> 0.5 l	<input type="checkbox"/> 0.5 l
	<input type="checkbox"/> 1 l	<input type="checkbox"/> 1 l
	<input type="checkbox"/> 2 l	<input type="checkbox"/> 2 l
	<input type="checkbox"/> 3 l	<input type="checkbox"/> 3 l
	<input type="checkbox"/> 4 l	<input type="checkbox"/> 4 l
	<input type="checkbox"/> 5 l	<input type="checkbox"/> 5 l
	<input type="checkbox"/> 6 l	<input type="checkbox"/> 6 l

Bemerkungen: _____

Der Bestelltalon kann bei der Gemeindeverwaltung oder in den Schulhäusern Heimiswil oder Kaltacker abgegeben werden oder direkt der Schule Heimiswil/Kaltacker, Oberdorf 12, 3412 Heimiswil per Post zugestellt werden.

Ferienplan der Schule Heimiswil/Kaltacker

Jahr 2016/17			
Schulbeginn	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Mo 15.08.2016	Woche 33
Herbst 2016	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 24.09.2016 - So 16.10.2016	Woche 39-41
Herbstunterbruch 2016	Kindergarten, 1.-4. Klasse	Sa 19.11.2016 – So 27.11.2016	Woche 47
Winter 2016/2017	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 24.12.2016 - So 08.01.2017	Woche 52-01
Sportwoche 2017	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 11.02.2017 - So 19.02.2017	Woche 07
Frühling 2017	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 08.04.2017 - So 23.04.2017	Woche 15-16
Schulschluss	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Fr 07.07.2017	Woche 27
Sommer 2017	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 08.07.2017 - So 13.08.2017	Woche 28-32
Jahr 2017/18			
Schulbeginn	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Mo 14.08.2017	Woche 33
Herbst 2017	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 23.09.2017 - So 15.10.2017	Woche 39-41
Herbstunterbruch 2017	Kindergarten, 1.-4. Klasse	Sa 18.11.2017 – So 26.11.2017	Woche 47
Winter 2017/2018	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 23.12.2017 - So 07.01.2018	Woche 52-01
Sportwoche 2018	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 10.02.2018 - So 18.02.2018	Woche 07
Frühling 2018	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 07.04.2018 - So 22.04.2018	Woche 15-16
Schulschluss	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Fr 06.07.2018	Woche 27
Sommer 2018	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 07.07.2018 - So 12.08.2018	Woche 28-32
Jahr 2018/19			
Schulbeginn	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Mo 13.08.2018	Woche 33
Herbst 2018	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 22.09.2018 - So 14.10.2018	Woche 39-41
Herbstunterbruch 2018	Kindergarten, 1.-4. Klasse	Sa 17.11.2018 – So 25.11.2018	Woche 47
Winter 2018/2019	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 22.12.2018 - So 06.01.2019	Woche 52-01
Sportwoche 2019	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 09.02.2019 - So 17.02.2019	Woche 07
Frühling 2019	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 06.04.2019 - Mo 22.04.2019	Woche 15-16
Schulschluss	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Fr 05.07.2019	Woche 27
Sommer 2019	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 06.07.2019 - So 11.08.2019	Woche 28-32
Jahr 2019/20			
Schulbeginn	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Mo 12.08.2019	Woche 33
Herbst 2019	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 21.09.2019 - So 13.10.2019	Woche 39-41
Herbstunterbruch 2019	Kindergarten, 1.-4. Klasse	Sa 16.11.2019 – So 24.11.2019	Woche 47
Winter 2019/2020	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 21.12.2019 - So 05.01.2020	Woche 52-01
Sportwoche 2020	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 08.02.2020 - So 16.02.2020	Woche 07
Frühling 2020	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 04.04.2020 - So 19.04.2020	Woche 15-16
Schulschluss	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Fr 03.07.2020	Woche 27
Sommer 2020	Kindergarten, 1.-9. Klasse	Sa 04.07.2020 - So 09.08.2020	Woche 28-32

Die aufgeführten Daten enthalten den ersten und letzten Ferientag.

Am letzten Schultag wird nach Stundenplan unterrichtet.

Schulfrei ist der Freitag nach Auffahrt.

Jugendtagsammlung 2016 – Abrechnung

Die diesjährige Jugendtagsammlung hat den Betrag von Fr. 2'296.00 ergeben.

Dies sind Fr. 732.00 weniger als im Jahr 2015, aber mehr als in den Jahren 2014 oder 2013.

Orientierung aus der Baukommission

Interneterschliessung in der Gemeinde Heimiswil

Der Gemeinderat hat sich für die laufende Legislatur verschiedene Ziele gesteckt. Eines betrifft die Prüfung der breitbandigen Erschliessung mit Internet. Verschiedene Bürger gelangen immer wieder mit dem Wunsch nach einer Verbesserung der Internet-Anbindung ihrer Liegenschaft an die Gemeinde. Aus diesen Gründen hat die Baukommission Abklärungen unternommen und steht seit Frühling 2016 im Kontakt mit der zuständigen Stelle der Swisscom für den Breitbandausbau in unserer Gemeinde. In diesem Zusammenhang informieren wir gerne über den Stand der Abklärungen.

1. Grundversorgungspflicht der Swisscom

Die Swisscom muss als Grundversorgerin in der ganzen Schweiz flächendeckend eine Grundversorgung mit Breitband-Internet anbieten. Jede Liegenschaft hat Anrecht auf einen Internetzugang mit mindestens 2 Mbit/s Download und 0.2Mbit/s Upload. Falls mit dem normalen Festnetzanschluss diese Werte nicht erreicht werden, so muss die Swisscom eine alternative Erschliessung mit Mobile-Netz 3G/4G oder kombiniert mit Satelliten-Anbindung sicherstellen. Diese Leistung muss zu einem maximalen Preis von derzeit Fr. 60.00 pro Monat erbracht werden.

Wer der Meinung ist, dass sein Internetzugang diese Mindestanforderungen nicht erfüllt, kann sich via Gratis-Nummer 0800 800 800 oder www.swisscom.ch/grundversorgung direkt an die Swisscom wenden. Spezialisten nehmen ihre Anfrage entgegen und beraten Sie über die möglichen Erschliessungsvarianten.

2. Breitbandausbau in der Gemeinde

Die Swisscom hat sich zum Ziel gesetzt, dass 90% der Wohnungen und Geschäfte in der Schweiz bis Ende 2020 mit Ultra-Breitband erschlossen sind. In der Gemeinde Heimiswil ist vorgesehen, dass der Ausbau im Jahr 2018 stattfinden wird. In den Genuss von schnellem Internet kommen jedoch lediglich die Liegenschaften in den Bauzonen, sowie im Gebiet Hub, was bei uns leider nur einen Anteil von ca. 40 % der Liegenschaften einschliesst. Für alle Liegenschaften, die nicht vom Ausbau betroffen sind, ändert sich nichts: es gibt keine Verbesserung, aber auch keine Verschlechterung des Internet-Zuganges. Der Zeitplan kann durch die Gemeinde nicht beeinflusst werden. Im Bereich Rinderbach erfolgt der Ausbau bereits 2017, in den Gemeinden Affoltern und Wynigen aber erst 2020.

3. Erschliessung weiterer Gebiete mit Kostenbeteiligung

Unter bestimmten Voraussetzungen können nebst dem ordentlichen Breitbandausbau auch weitere Gebiete mit Breitband erschlossen werden. Mindestens 10 Nutzeinheiten müssen sich an den Kosten der Erschliessung beteiligen. Die Liegenschaften müssen dabei innerhalb eines Perimeters von ca. 750 m liegen. Pro Nutzeinheit resp. Festnetz-Anschluss muss mit einmaligen Kosten von ca. Fr. 2'000 gerechnet werden. Die technische Machbarkeit wird von der Swisscom in jedem Fall einzeln angeschaut und beurteilt.

Falls Sie Interesse an einem Breitband-Ausbau in einem Gebiet ausserhalb der Bauzone haben, das die obigen Kriterien erfüllt, melden Sie dies bitte bis Ende 2016 der Bauverwaltung Heimiswil. Anfang 2017 werden wir die Interessenten der Swisscom melden, damit diese die Machbarkeit und die konkreten Kosten abklären kann. Die Realisierung dieser zusätzlichen Erschliessungen findet dann zusammen mit den ordentlichen Ausbauarbeiten im Jahr 2018 statt.

Bei Fragen im Zusammenhang mit dem Breitbandausbau in der Gemeinde Heimiswil steht Ihnen unsere Bauverwaltung, Herr Michael Bleuer (034 420 40 40 m.bleuer@heimiswil.ch) jederzeit gerne zur Verfügung.

Altstoffsammlung der Schule Heimiswil/Kaltacker im Frühjahr 2016

An der Frühjahres-Altstoffsammlung 2016 haben die Schülerinnen und Schüler insgesamt fast 60 Tonnen Altpapier, -karton und –metall gesammelt! Die Baukommission dankt allen beteiligten Schülerinnen und Schülern für diese Leistung.

Die Herbstsammlung findet zusammen mit der 3. Heimiswiler Muessuppe am 5. November 2016 im Werkhof Heimiswil statt.



Altpapier	30'140 kg
Altkarton	2'960 kg
Altmetall	25'760 kg

Orientierung aus der Kommission für Gesellschaft und Kultur

Filmabend mit Hermann Badertscher

Wir werden am 14. September 2016 einen letzten Filmabend durchführen. Der Heimiswiler Hermann Badertscher ist Mitglied des Amateurfilmclub Zürich. Auf seinen unzähligen Reisen durch die ganze Welt, welche er mit Ehefrau Nutan unternommen hat, hat er ebenso unzählige Filme selbstgedreht.

Folgende Filmabende wurden bereits durchgeführt, welche immer viele Interessierte angezogen hat:

1. Filmabend am 5. Oktober 2012 in der Sandgrube
2. Filmabend am 12. April 2013 im Gasthof Löwen
3. Filmabend am 15. November 2013 im Gasthof Löwen
4. Filmabend am 28. März 2014 im Gasthof Löwen

Der nächste und letzte Filmabend findet nun am Mittwoch, 14. September 2016 wiederum im Gasthof Löwen statt. Hermann Badertscher zieht per 1. Oktober 2016 nach Teneriffa bzw. wandert mit Ehefrau Nutan aus.

TEXAID BEDANKT SICH !

Die Textilverwertungs-AG in Schattdorf, welche in vielen Gemeinden und Städten der Schweiz ihre Kleiderentsorgungs-Container aufgestellt hat, informiert über das Geschäftsjahr 2015.

Gemeinsam mit der Tochtergesellschaft CONTEX sammelte TEXAID schweizweit rund 130 Millionen gebrauchte Kleidungsstücke, Schuhe und Haushaltstextilien.

- Der Anteil am gesamten Nettoerlös, der den beteiligten Hilfswerken, Samariternvereinen, Kolpingfamilien und weiteren gemeinnützigen Organisationen ausbezahlt werden konnte, betrug 6,2 Millionen Franken.

Folgende Mengen konnte TEXAID im Kanton Bern und in Heimiswil sammeln:

Kanton Bern	4'148'451 kg	Vergütung Fr. 705'236.65
Heimiswil	2'920 kg	Vergütung Fr. 496.40

TEXAID IN KÜRZE !

- Sammelt, sortiert und verwertet Alttextilien ökologisch sauber und professionell
- Führt rund 95 Prozent der gesammelten Ware wieder dem textilen Kreislauf zu
- Schont durch die Wiederverwertung der Textilien wertvolle Ressourcen und die Umwelt
- Erwirtschaftet durch den Verkauf der Alttextilien finanzielle Mittel für karitative Organisationen

VERWERTUNG

- 65 Prozent der gesammelten Textilien sind in einem guten Zustand und können als Second-hand-Kleidung wiedervertragen werden.
- 15 Prozent Putzlappen
- 15 Prozent Reisswolle und Dämmstoffe
- 5 Prozent Abfallprodukte

Danke dass Sie mithelfen!

TEXAID

www.texaid.ch

Orientierung der AHV-Zweigstelle

Beitragspflicht für Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende

Nichterwerbstätige

In der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), Invalidenversicherung (IV) und Erwerbsersatzordnung (EO) gelten als Nichterwerbstätige Personen, die kein oder nur ein geringes Einkommen erzielen, namentlich:

- vorzeitig Pensionierte,
- IV-Rentenbezüger/innen,
- Empfängerinnen und Empfänger von Krankentaggeldern,
- Studierende,
- „Weltenbummler“,
- ausgesteuerte Arbeitslose,
- Geschiedene,
- Verwitwete,
- Ehegatten von Pensionierten, die nicht im AHV-Rentenalter sind,
- Ehegatten von im Ausland erwerbstätigen Ehepartnern.

Unter gewissen Voraussetzungen gelten auch Personen als Nichterwerbstätige, die nicht voll und auf Dauer erwerbstätig sind (Teilzeitbeschäftigte). Nichterwerbstätige entrichten Beiträge an die AHV/IV/EO ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahrs bis zum Erreichen des ordentlichen AHV-Alters (Frauen 64, Männer 65). Wer noch nicht als Nichterwerbstätige(r) erfasst ist, hat sich bei der AHV-Zweigstelle des Wohnorts zu melden. Dort sind Anmeldeformulare und das Merkblatt 2.03 über die Beitragspflicht von Nichterwerbstätigen erhältlich. Beides kann auch im Internet unter www.akbern.ch in der Rubrik AHV/IV/EO/ALV/FAK/FL-Beiträge eingesehen werden.

Selbständigerwerbende

In der AHV/IV/EO gelten Frauen und Männer als selbständigerwerbend, wenn sie

- unter eigenem Namen und auf eigene Rechnung arbeiten, indem sie z.B. nach Aussen mit eigenem Firmennamen auftreten, und

- in unabhängiger Stellung und auf ihr eigenes wirtschaftliches Risiko tätig sind, indem, sie z.B. Investitionen tätigen, Personal beschäftigen, ihre Betriebsorganisation frei wählen und für mehrere Auftraggeber tätig sind.

Ob eine versicherte Person im Sinn der AHV selbständigerwerbend ist, beurteilt die Ausgleichskasse im Einzelfall für jedes Entgelt separat. Es ist deshalb nicht ausgeschlossen, dass die gleiche Person für eine Tätigkeit als unselbständig-, für eine andere als selbständigerwerbend beurteilt wird. Massgebend für die Beurteilung der Ausgleichskasse sind die effektiven wirtschaftlichen Gegebenheiten, nicht die vertraglichen Verhältnisse.

Selbständigerwerbende entrichten Beiträge an die Alters- und Hinterlassenversicherung (AHV), an die Invalidenversicherung (IV), an die Familienausgleichskasse, der sie angeschlossen sind und an die Erwerbsersatzordnung (EO) ab dem 1. Januar nach Vollendung des 17. Altersjahrs. Sie sind dagegen nicht versichert gegen Arbeitslosigkeit und Unfall. Zudem fallen sie nicht unter das Obligatorium der beruflichen Vorsorge (BVG).

Orientierung aus der Verwaltung

... gut für Körper und Geist



Da die Gemeinde Heimiswil Aktien der Hallenbad AG besitzt, kommt sie in Genuss von Coupons für vergünstigte Eintritte. Diese Coupons stellen wir den Einwohnerinnen und Einwohnern von Heimiswil zum Bezug von vergünstigten Abonnementen zur Verfügung. Pro Einwohner und Jahr kann ein Coupon bezogen werden. Also kommen Sie bei der Finanzverwaltung vorbei, denn es „het so langs het“...

1 Coupon =	Vergünstigung von Fr. 5.- auf alle 11er-Abonnemente, bzw. auf Monatsabonnement Krafraum & Wellness
3 Coupons=	Vergünstigung von Fr. 15.- auf alle Halbjahresabonnemente
6 Coupons=	Vergünstigung von Fr. 30.- auf alle Jahresabonnemente

Veröffentlichung der Jubilarinnen und Jubilare im Gemeindeblatt

Im Gemeindeblatt vom November werden jeweils alle Jubilarinnen und Jubilare mit einem „runden“ Geburtstag ab 70 Jahren aufgeführt. Ab dem 90. Geburtstag werden alle Jahre erwähnt.

Falls Sie im nächsten Jahr Jubilarin oder Jubilar sind und nicht veröffentlicht werden möchten, bitten wir Sie, dies bis Ende Oktober bei der Gemeindeverwaltung (034 420 40 40) zu melden.

Verschiedenes

Weihnachtsfenster in Heimiswil 2016

Der Landfrauenverein Heimiswil möchte wiederum im Dezember unsere Gemeinde mit Weihnachtsfenstern verschönern.

Gesucht werden interessierte (Einzelpersonen, Familien, Gruppen, Vereine, Schulen, etc.) die gerne im Dezember (1. – 23.) ein Weihnachtsfenster schmücken und beleuchten werden.

Auf Wunsch können die Teilnehmenden mit einer symbolischen Kaffeetasche im Fenster die Bevölkerung darauf hinweisen, dass Besucherinnen und Besucher an diesem Abend zwischen 18.00 Uhr – 21.00 Uhr mit Getränken und Backwaren (möglichst einfach) bewirtet werden, um damit ein geselliges Beisammensein zu ermöglichen.

Interessierte können sich bis **spätestens Freitag, 11. November 2016** bei Trudi Wyss, Hub, 3413 Kaltacker, Tel. 034 422 80 50, melden.

Gut beraten mit Pro Senectute – auch bei Konflikten

Konflikte treten überall auf, wo Menschen sich begegnen – in der Familie, bei der Betreuung und Pflege von Angehörigen, in der Nachbarschaft.... Die Betroffenen erleben die Konfliktsituationen oft als schwierig und belastend. Pro Senectute unterstützt Sie auf Wunsch bei der Klärung eines Streits. In einer mediativen Beratung werden alle ermutigt, sich an einen Tisch zu setzen und ihre Angelegenheiten miteinander und mit Hilfe von zwei neutralen Drittpersonen zu regeln. Ziel ist es, miteinander eine, von allen Beteiligten als fair empfundene Lösung zu vereinbaren. Sollten Sie unsere Unterstützung brauchen, nehmen Sie mit uns Kontakt auf.



Pro Senectute Emmental-Oberaargau – Lyssachstrasse 17, 3400 Burgdorf
034 420 16 50

J.S. Bach

Weihnachtsoratorium

Kantaten I-III

Sa	26.11.16	Kirche Heimiswil	20.00 Uhr
Fr	02.12.16	Kirche Oberburg	20.00 Uhr
So	04.12.16	Franziskanerkirche Solothurn	17.00 Uhr

Projektchor Musica Sacra
Felicitas Erb, Sopran
Judith Lüpold, Alt
Michael Feyfar, Tenor
Walter Rügsegger, Bass
Orchester Allegria musicale
Martin Geiser, Leitung

Heimiswil: Erwachsene 1. Kategorie 40.- / 2. Kategorie 30.-
Oberburg: Erwachsene 1. Kategorie 40.- / 2. Kategorie 30.-
Solothurn: Erwachsene 1. Kategorie 48.- / 2. Kategorie 38.-
Jugendliche bis 16 Jahre zahlen 10.- weniger

Vorverkauf:

Quiltissima Oberburg, Telefon 034 423 09 07 ab 01.11.16

Abendkasse 2 Stunden vor Konzertbeginn

musica  *sacra*
Projektchor

Veranstaltungskalender

September 2016

2. - 4.		Heimiswiler Gewerbeausstellung 2016	Turnhalle und Umgebung Heimiswil	Gewerbe
10.	08.30 Uhr	Feuerwehr Hauptübung	Magazin Dorf / Berg / Rinderbach	Feuerwehr Heimiswil
11.		Lueg-Schwinget	Areal Landgasthof Lueg Arena	Schwingklub Burgdorf
13.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune Heimiswil	Kommission für Gesellschaft und Kultur
14.	20.00 Uhr	Filmabend mit Herman Badertscher	Gasthof Löwen Heimiswil	Kommission für Gesellschaft und Kultur
24.		Steizytparty	Turnhalle Heimiswil	Landjugendgruppe Heimiswil

Oktober 2016

15./16.		Oktoberfest	Turnhalle Heimiswil	Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker
27.	20.00 Uhr	Jahreskonzert	Restaurant Löwen Heimiswil	Ämmitaler-Chörli Burgdorf
29.	20.00 Uhr	Jahreskonzert	Restaurant Löwen Heimiswil	Ämmitaler-Chörli Burgdorf

November 2016

5.		3. Heimiswiler Muessuppe + Altpapiersammlung	Werkhof Kirchmatte, Heimiswil	Schule und Bildungskommission
5.	18.00	Racletteabend	Turnhalle Heimiswil	Hornussergesellschaft Heimiswil-Dorf
12.	13.30 + 20.00 Uhr	Heimelig, gmüetlich, urchig u bodeständig	Löwen Heimiswil	Trachtengruppe Burgdorf
13.	10.00 Uhr	Lueglauf	Turnhalle Heimiswil	Turnverein Heimiswil
15.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune Heimiswil	Kommission für Gesellschaft und Kultur
19.		Kirchenkonzert MG Heimiswil	Kirche Heimiswil	Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker
26.		4. Weihnachtsmarkt	Mühle Heimiswil	Pierre Mettraux
26.	20.00	Weihnachtsoratorium von J. S. Bach Kantate I – III	Kirche Heimiswil	Musica Sacra
27.		4. Weihnachtsmarkt	Mühle Heimiswil	Pierre Mettraux

Dezember 2016

Dezember		Weihnachtsfenster	wer sich meldet ?	Landfrauen Heimiswil
3.		4. Weihnachtsmarkt	Mühle Heimiswil	Pierre Mettraux
3.	13.00 Uhr	Gemeindeversammlung	Turnhalle Heimiswil	Gemeinderat Heimiswil
4.		4. Weihnachtsmarkt	Mühle Heimiswil	Pierre Mettraux
06.		Dr Samichlous chunnt		Landjugendgruppe Heimiswil

7.	13.30 Uhr	Weihnachtsfeier für die ganze Gemeinde	Löwen Heimiswil	Landfrauen Heimiswil
10.		4. Weihnachtsmarkt	Mühle Heimiswil	Pierre Mettraux
11.		4. Weihnachtsmarkt	Mühle Heimiswil	Pierre Mettraux
11.		Kirchgemeindeversammlung	Pfrundscheune Heimiswil	Kirchgemeinderat Heimiswil
17.		4. Weihnachtsmarkt	Mühle Heimiswil	Pierre Mettraux
18.		4. Weihnachtsmarkt	Mühle Heimiswil	Pierre Mettraux
Januar 2017				
21./22.		Konzert	Krone Rüegsbach	Musikgesellschaft Rinderbach
27.-29.		Konzert	??	Musikgesellschaft Rinderbach
Februar 2017				
19.	ganzer Tag	Probesonntag	Turnhalle Heimiswil	Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker
24.	18.00	Saujasset	Turnhalle Heimiswil	HG Buswil bei Heimiswil
März 2017				
10.-12.	19.30 Uhr	Frühlingskonzert	Turnhalle Heimiswil	Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker
April 2017				
04.		Frühjahrssammlung Papier/Karton/Altmittel	Werkhof / Schulhaus Kaltacker	Schule Heimiswil
Mai 2017				
Pfingstmontag	09.00 Uhr	Hornusserzmorge	Alfred Widmer, Gutisberg	Hornussergesellschaft Heimiswil-Berg
Juni 2017				
15.-17.		Waldfest Rotenbaum	Rotenbaum	Musikgesellschaft Rinderbach
Juli 2017				
7.-9.		Kant. Schwingfest Affoltern	Affoltern	Schwingerverband
August 2017				
09. - 13		Theater auf dem Bauernhof Junkholzweid	Junkholzweid Steffen Ulrich	Landjugendgruppe Heimiswil
September 2017				
3.		Sängerzmittag	Wagenschopf Bauernhof Sandgrube	Männerchor Heimiswil
Sept.		500 Jahre Reformation Kirche		
Oktober 2017				
14.+15.		Oktoberfest	Turnhalle Heimiswil	Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker
November 2017				
04.		Herbstsammlung mit Muessuppe	Werkhof Heimiswil	Schule Heimiswil

Telefon: 031 301 55 52
Telefax: 031 302 79 93
h.r.mueller@bluewin.ch

H.R. MÜLLER^{AG}

3047 Bremgarten, Hangweg 23
Siedlungsentwässerung, Kataster
Wasserversorgung, Strassenbau,
Gesamterschliessung, Beratungen

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau



Flückiger



A. Flückiger AG Transporte - 3417 Rüegsau

Tel. 034 / 461 14 02 Fax. 034 / 461 16 10

Mail: info@flueckigerag.ch

Nah- und Ferntransporte
Strassenreinigung - Kehrichtabfuhr
Kehricht-Container-Verkauf

HALLER JENZER



Fortschritt im
Druck für
eine rundum
gelungene
Drucksache.

Haller+Jenzer AG
Druckzentrum
Buchmattstrasse 11
Postfach
CH-3401 Burgdorf
Tel. 034 420 13 13
Fax 034 420 13 10

Zeitungsdruck

Akzidenzdruck

Kopierservice

«Copy Corner»